

## ZINTEGROWANY SYSTEM ROLNICZEJ INFORMACJI RYNKOWEJ

(podstawa prawna: ustawa o rolniczych badaniach rynkowych z dnia 30 marca 2001r.)

## RYNEK MLEKA

Nr 41/2013  
17 października 2013r.

## NOTOWANIA Z OKRESU: 07-13.10.2013r.

*Badanie cen sprzedaży prowadzone jest na reprezentatywnej próbie. Średnie ceny liczone są jako średnie ważone*

## I. CENY SPRZEDAŻY (NETTO) PRODUKTÓW MLECZARSKICH w zł/100kg.

## 1. Polska +UE.

Daty podane w tabelach oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek-niedziela).

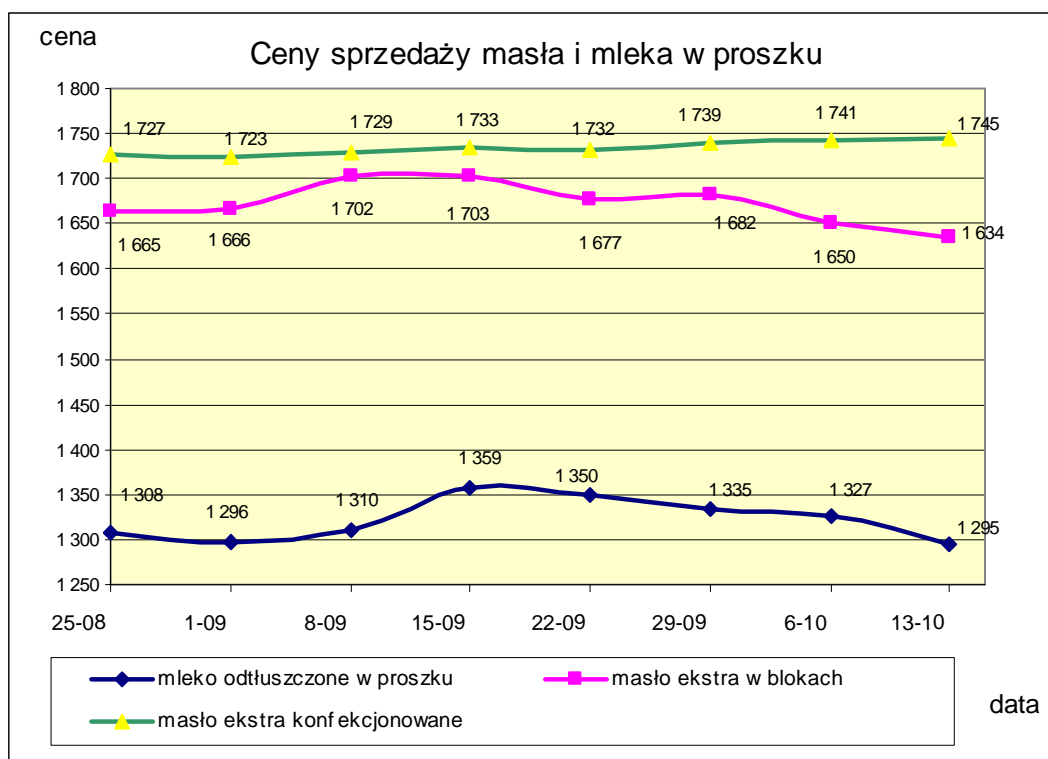
## 1.1. Produkty mleczarskie płynne.

| TOWAR                               | Zawartość<br>tłuszczu | POLSKA          |               |                   |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------|---------------|-------------------|
|                                     |                       | Cena [zł/100kg] |               | Tygodn.<br>zmiana |
|                                     |                       | 2013-10-13      | 2013-10-06    | ceny [%]          |
| Mleko<br>spożywcze<br>pasteryzowane | do 0,5%               | --              | --            | --                |
|                                     | 1,5-1,8%              | 190,97          | 191,05        | 0,0               |
|                                     | 2%                    | 186,57          | 184,05        | 1,4               |
|                                     | 3,2%                  | 193,31          | 192,17        | 0,6               |
|                                     | od 3,5%               | nld             | nld           | -                 |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>189,39</b>   | <b>187,73</b> | <b>0,9</b>        |
| Mleko<br>spożywcze<br>UHT           | do 0,5%               | 178,38          | 177,75        | 0,4               |
|                                     | 1,5-1,8%              | 192,68          | 195,03        | -1,2              |
|                                     | 2%                    | 188,72          | 190,80        | -1,1              |
|                                     | 3,2%                  | 200,52          | 199,38        | 0,6               |
|                                     | od 3,5%               | 218,98          | 221,66        | -1,2              |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>194,78</b>   | <b>194,77</b> | <b>0,0</b>        |
| Jogurt<br>naturalny                 | do 0,5%               | 339,19          | 337,20        | 0,6               |
|                                     | 1,5-1,8%              | 404,87          | 390,26        | 3,7               |
|                                     | 2%                    | 315,10          | 317,96        | -0,9              |
|                                     | 3,2%                  | 439,50          | 432,92        | 1,5               |
|                                     | od 3,5%               | 421,10          | nld           | -                 |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>411,98</b>   | <b>413,64</b> | <b>-0,4</b>       |
| Kefir                               | do 0,5%               | 278,03          | 277,29        | 0,3               |
|                                     | 1,5-1,8%              | 259,85          | 256,08        | 1,5               |
|                                     | 2%                    | 282,45          | 271,71        | 4,0               |
|                                     | 3,2%                  | --              | --            | --                |
|                                     | od 3,5%               | --              | --            | --                |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>271,56</b>   | <b>264,38</b> | <b>2,7</b>        |
| Śmietana i<br>śmietanka             | 10-29%                | 546,91          | 543,77        | 0,6               |
|                                     | pow. 29%              | 814,92          | 804,83        | 1,3               |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>592,61</b>   | <b>588,53</b> | <b>0,7</b>        |

**Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła**

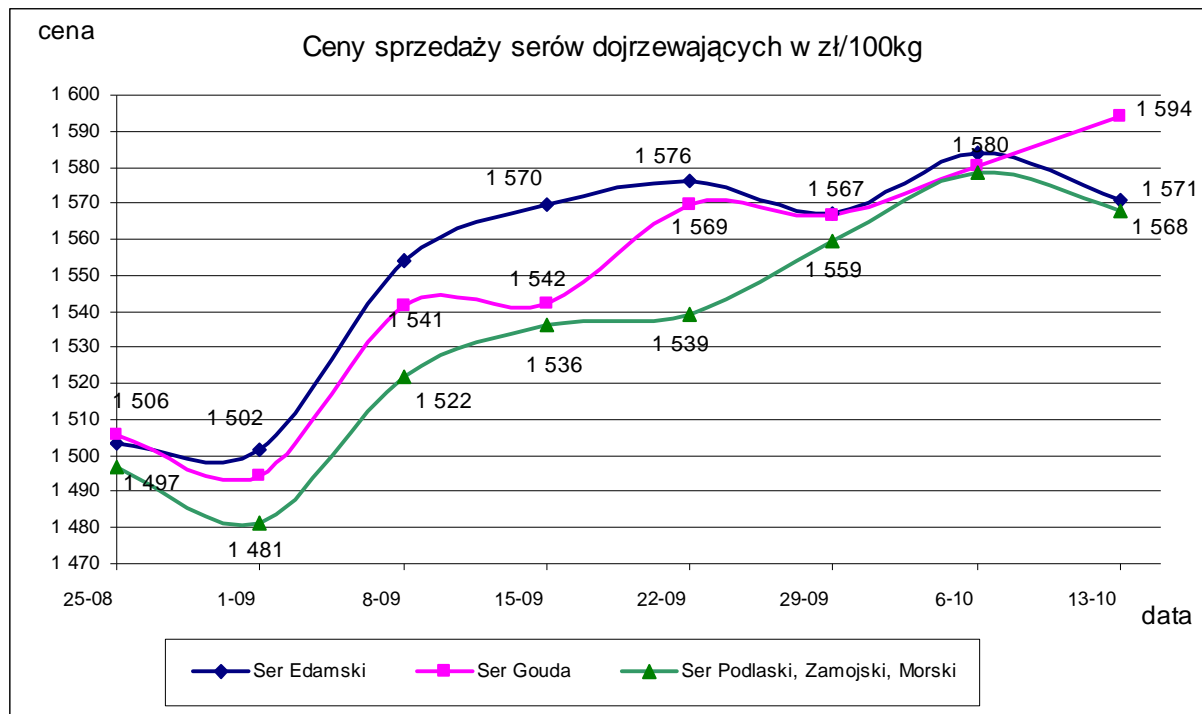
## 1.2. Produkty mleczarskie stałe

| TOWAR                                  | Rodzaj towaru | POLSKA          |                 |                |
|--|---------------|-----------------|-----------------|----------------|
|  |               | Cena [zł/100kg] |                 | Tygodn. zmiana |
|  |               | 2013-10-13      | 2013-10-06      | ceny [%]       |
| Masło 82% tł.,<br>16% wody             | w blokach     | 1 633,83        | 1 650,06        | -1,0           |
|  | konfetc.      | 1 744,80        | 1 741,40        | 0,2            |
| Masło 80% tł.,<br>16% wody,<br>2% soli | w blokach     | --              | --              | --             |
| <b>Masło</b>                           | <b>Ogółem</b> | <b>1 723,70</b> | <b>1 721,86</b> | <b>0,1</b>     |
| Mleko w proszku                        | pełne         | 1 556,27        | 1 580,14        | -1,5           |
|  | odtłuszczone  | 1 295,11        | 1 326,85        | -2,4           |
|  | <b>Ogółem</b> | <b>1 362,33</b> | <b>1 375,26</b> | <b>-0,9</b>    |
| Mleko zagęszczone                      | słodzone      | 1 000,73        | 1 013,57        | -1,3           |
|  | niesłodzone   | 539,39          | 540,32          | -0,2           |
|  | <b>Ogółem</b> | <b>600,75</b>   | <b>612,14</b>   | <b>-1,9</b>    |
| Bezwodny tłuszcz mleczny               |               | nld             | nld             | -              |
| Serwatka w proszku                     |               | 377,39          | 391,65          | -3,6           |
| Laktoza                                |               | --              | --              | --             |
| Kazeina i kazeiniany                   |               | --              | --              | --             |



### 1.3. Sery i twarogi.

| TOWAR                 | Rodzaj                         | POLSKA          |            |                |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------|------------|----------------|
|                       |                                | Cena [zł/100kg] |            | Tygodn. zmiana |
|                       |                                | 2013-10-13      | 2013-10-06 | ceny [%]       |
| SERY DOJRZEWAJĄCE     | EDAMSKI                        | 1 571,03        | 1 583,83   | -0,8           |
|                       | GOUDA                          | 1 593,79        | 1 580,36   | 0,8            |
|                       | CHEDDAR                        | 1 492,39        | 1 506,68   | -0,9           |
|                       | EMENTALER                      | 1 653,43        | 1 695,34   | -2,5           |
|                       | PODLASKI, ZAMOJSKI, MORSKI     | 1 567,52        | 1 578,55   | -0,7           |
|                       | PARMEZAN                       | --              | nld        | -              |
|                       | RADAMER                        | nld             | nld        | -              |
| Ser typu MOZZARELLA   |                                | 1 639,41        | 1 623,12   | 1,0            |
| Ser typu FETA         |                                | 1 025,47        | 1 036,02   | -1,0           |
| SERY PLEŚNIOWE        |                                | 2 075,36        | 2 031,46   | 2,2            |
| SERY i TWAROGI ŚWIEŻE | twaróg min. 40% tł.            | 939,84          | 932,43     | 0,8            |
|                       | serek granulowany min. 40% tł. | 715,59          | 702,93     | 1,8            |



## 2. Ceny sprzedaży (netto) produktów mleczarskich za 100kg w makroregionach\*\*.

### 2.1. Produkty mleczarskie stałe.

| TOWAR                               | Rodzaj towaru   | MAKROREGION     |                 |                            |                 |                 |                            |                     |                 |                            |                 |                 |                            |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------------------|-----------------|-----------------|----------------------------|---------------------|-----------------|----------------------------|-----------------|-----------------|----------------------------|
|                                     |                 | PÓLNOCNY        |                 |                            | CENTRALNY       |                 |                            | POŁUDNIOWO-WSCHODNI |                 |                            | ZACHODNI        |                 |                            |
|                                     |                 | Cena [zł/100kg] |                 | Tygodn. zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg] |                 | Tygodn. zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg]     |                 | Tygodn. zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg] |                 | Tygodn. zmiana<br>ceny [%] |
|                                     |                 | 2013-10-13      | 2013-10-06      |                            | 2013-10-13      | 2013-10-06      |                            | 2013-10-13          | 2013-10-06      |                            | 2013-10-13      | 2013-10-06      |                            |
| Masło 82% tł., 16% wody             | w blokach       | 1 604,26        | 1 611,47        | -0,4                       | 1 699,45        | 1 753,06        | -3,1                       | 1 717,56            | 1 735,42        | -1,0                       | 1 596,74        | 1 695,74        | -5,8                       |
|                                     | konfekcjonowane | 1 724,28        | 1 710,14        | 0,8                        | 1 794,20        | 1 787,03        | 0,4                        | 1 725,41            | 1 721,76        | 0,2                        | 1 784,35        | 1 785,75        | -0,1                       |
| Masło 80% tł., 16% wody,<br>2% soli | w blokach       | --              | --              | --                         | --              | --              | --                         | --                  | --              | --                         | --              | --              | --                         |
| <b>Masło</b>                        | <b>Ogółem</b>   | <b>1 697,84</b> | <b>1 682,04</b> | <b>0,9</b>                 | <b>1 783,94</b> | <b>1 784,55</b> | <b>0,0</b>                 | <b>1 723,63</b>     | <b>1 724,78</b> | <b>-0,1</b>                | <b>1 763,24</b> | <b>1 772,34</b> | <b>-0,5</b>                |
| Mleko w proszku                     | pełne           | 1 558,15        | 1 551,41        | 0,4                        | 1 654,36        | 1 635,67        | 1,1                        | 1 452,76            | 1 429,67        | 1,6                        | 1 579,77        | 1 598,37        | -1,2                       |
|                                     | odtłuszczone    | 1 279,01        | 1 318,80        | -3,0                       | 1 306,92        | 1 337,65        | -2,3                       | 1 340,80            | 1 338,93        | 0,1                        | 1 306,57        | 1 327,88        | -1,6                       |
|                                     | <b>Ogółem</b>   | <b>1 331,80</b> | <b>1 368,94</b> | <b>-2,7</b>                | <b>1 392,94</b> | <b>1 427,00</b> | <b>-2,4</b>                | <b>1 375,26</b>     | <b>1 339,74</b> | <b>2,7</b>                 | <b>1 423,76</b> | <b>1 377,84</b> | <b>3,3</b>                 |
| Mleko zagęszczone                   | słodzone        | --              | --              | --                         | --              | --              | --                         | nld                 | nld             | -                          | nld             | nld             | -                          |
|                                     | niesłodzone     | 452,64          | 449,16          | 0,8                        | nld             | nld             | -                          | --                  | --              | --                         | nld             | nld             | -                          |
|                                     | <b>Ogółem</b>   | <b>452,64</b>   | <b>449,16</b>   | <b>0,8</b>                 | <b>nld</b>      | <b>nld</b>      | <b>-</b>                   | <b>nld</b>          | <b>nld</b>      | <b>-</b>                   | <b>nld</b>      | <b>nld</b>      | <b>-</b>                   |
| Bezwodny tłuszcz mleczny            | nld             | nld             | -               | --                         | --              | --              | --                         | --                  | --              | --                         | --              | --              | --                         |
| Serwatka w proszku                  | 372,11          | 382,37          | -2,7            | 340,66                     | 352,82          | -3,4            | 425,35                     | 425,00              | 0,1             | --                         | --              | --              | --                         |
| Laktoza                             | --              | --              | --              | --                         | --              | --              | --                         | --                  | --              | --                         | --              | --              | --                         |
| Kazeina i kazeiniany                | --              | --              | --              | --                         | --              | --              | --                         | --                  | --              | --                         | --              | --              | --                         |

\*\* - makroregiony sprzedaży produktów mleczarskich

Północny :Woj.: pomorskie, warmińsko – mazurskie, podlaskie, kujawsko – pomorskie.

Centralny : Woj.: mazowieckie, łódzkie.

Południowo-Wschodni: Woj.: lubelskie, świętokrzyskie, podkarpackie, małopolskie, śląskie.

Zachodni: Woj.: opolskie, dolnośląskie, wielkopolskie, lubuskie, zachodnio-pomorskie

Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

## 2.2. Produkty mleczarskie płynne.

| TOWAR                            | Zawartość<br>tłuszczu | MAKROREGION     |               |                    |                 |               |                    |                     |               |                    |                 |               |                    |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------|---------------|--------------------|-----------------|---------------|--------------------|---------------------|---------------|--------------------|-----------------|---------------|--------------------|
|                                  |                       | PÓLNOCNY        |               |                    | CENTRALNY       |               |                    | POŁUDNIOWO-WSCHODNI |               |                    | ZACHODNI        |               |                    |
|                                  |                       | Cena [zł/100kg] |               | Zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg] |               | Zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg]     |               | Zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg] |               | Zmiana<br>ceny [%] |
|                                  |                       | 2013-10-13      | 2013-10-06    |                    | 2013-10-13      | 2013-10-06    |                    | 2013-10-13          | 2013-10-06    |                    | 2013-10-13      | 2013-10-06    |                    |
| Mleko spożywcze<br>pasteryzowane | do 0,5%               | --              | --            | --                 | --              | --            | --                 | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | 1,5-1,8%              | --              | --            | --                 | nld             | nld           | -                  | nld                 | nld           | -                  | --              | --            | --                 |
|                                  | 2%                    | 196,96          | 195,86        | 0,6                | 185,05          | 186,82        | -0,9               | 184,29              | 180,74        | 2,0                | 162,32          | 163,10        | -0,5               |
|                                  | 3,2%                  | 190,21          | 187,28        | 1,6                | 198,70          | 198,97        | -0,1               | 196,71              | 196,33        | 0,2                | 191,87          | 188,54        | 1,8                |
|                                  | od 3,5%               | --              | --            | --                 | --              | --            | --                 | nld                 | nld           | -                  | --              | --            | --                 |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>193,69</b>   | <b>191,18</b> | <b>1,3</b>         | <b>192,60</b>   | <b>193,20</b> | <b>-0,3</b>        | <b>185,48</b>       | <b>182,54</b> | <b>1,6</b>         | <b>163,72</b>   | <b>164,01</b> | <b>-0,2</b>        |
| Mleko spożywcze<br>UHT           | do 0,5%               | 177,08          | 176,15        | 0,5                | 183,23          | 182,31        | 0,5                | --                  | --            | --                 | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 1,5-1,8%              | 192,40          | 192,13        | 0,1                | 192,74          | 195,98        | -1,7               | --                  | --            | --                 | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 2%                    | 188,15          | 187,01        | 0,6                | 194,38          | 202,21        | -3,9               | nld                 | nld           | -                  | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 3,2%                  | 198,38          | 196,27        | 1,1                | 204,76          | 205,44        | -0,3               | --                  | --            | --                 | nld             | nld           | -                  |
|                                  | od 3,5%               | --              | nld           | --                 | 218,98          | 221,65        | -1,2               | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>193,05</b>   | <b>191,17</b> | <b>1,0</b>         | <b>199,84</b>   | <b>201,98</b> | <b>-1,1</b>        | <b>nld</b>          | <b>nld</b>    | <b>-</b>           | <b>nld</b>      | <b>nld</b>    | <b>-</b>           |
| Jogurt naturalny                 | do 0,5%               | nld             | nld           | -                  | 310,78          | 313,04        | -0,7               | nld                 | nld           | -                  | --              | --            | --                 |
|                                  | 1,5-1,8%              | 317,62          | 317,73        | 0,0                | nld             | nld           | -                  | 334,71              | 324,89        | 3,0                | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 2%                    | 440,10          | 438,64        | 0,3                | --              | --            | --                 | 311,11              | 313,07        | -0,6               | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 3,2%                  | --              | --            | --                 | nld             | nld           | -                  | --                  | --            | --                 | nld             | nld           | -                  |
|                                  | od 3,5%               | nld             | --            | --                 | --              | --            | --                 | nld                 | nld           | -                  | --              | --            | --                 |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>338,63</b>   | <b>337,66</b> | <b>0,3</b>         | <b>445,29</b>   | <b>434,38</b> | <b>2,5</b>         | <b>313,48</b>       | <b>315,54</b> | <b>-0,7</b>        | <b>440,34</b>   | <b>433,31</b> | <b>1,6</b>         |
| Kefir                            | do 0,5%               | 278,03          | 277,29        | 0,3                | --              | --            | --                 | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | 1,5-1,8%              | 230,26          | 238,29        | -3,4               | 263,1           | 262,6         | 0,2                | 316,88              | 311,84        | 1,6                | 249,46          | 239,92        | 4,0                |
|                                  | 2%                    | 384,61          | 385,49        | -0,2               | 274,6           | 277,9         | -1,2               | 274,52              | 261,70        | 4,9                | 331,55          | 331,27        | 0,1                |
|                                  | 3,2%                  | --              | --            | --                 | --              | --            | --                 | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | od 3,5%               | --              | --            | --                 | --              | --            | --                 | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>276,30</b>   | <b>281,75</b> | <b>-1,9</b>        | <b>265,2</b>    | <b>265,4</b>  | <b>-0,1</b>        | <b>279,09</b>       | <b>266,70</b> | <b>4,6</b>         | <b>258,20</b>   | <b>248,81</b> | <b>3,8</b>         |
| Śmietana i śmietanka             | 10-29%                | 525,28          | 525,83        | -0,1               | 549,48          | 553,07        | -0,6               | 563,56              | 545,70        | 3,3                | 575,70          | 572,00        | 0,6                |
|                                  | pow. 29%              | 742,73          | 751,48        | -1,2               | 687,40          | 689,62        | -0,3               | 591,64              | 590,76        | 0,1                | 952,91          | 934,79        | 1,9                |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>553,01</b>   | <b>556,45</b> | <b>-0,6</b>        | <b>571,68</b>   | <b>578,24</b> | <b>-1,1</b>        | <b>567,88</b>       | <b>552,30</b> | <b>2,8</b>         | <b>668,09</b>   | <b>657,57</b> | <b>1,6</b>         |

Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

2.3. Sery i twarogi.

| TOWAR                    | Rodzaj                         | MAKROREGION     |            |                |                 |            |                |                     |            |                |                 |            |                |
|--------------------------|--------------------------------|-----------------|------------|----------------|-----------------|------------|----------------|---------------------|------------|----------------|-----------------|------------|----------------|
|                          |                                | PÓLNOCNY        |            |                | CENTRALNY       |            |                | POŁUDNIOWO-WSCHODNI |            |                | ZACHODNI        |            |                |
|                          |                                | Cena [zł/100kg] |            | Tygodn. zmiana | Cena [zł/100kg] |            | Tygodn. zmiana | Cena [zł/100kg]     |            | Tygodn. zmiana | Cena [zł/100kg] |            | Tygodn. zmiana |
|                          |                                | 2013-10-13      | 2013-10-06 | ceny [%]       | 2013-10-13      | 2013-10-06 | ceny [%]       | 2013-10-13          | 2013-10-06 | ceny [%]       | 2013-10-13      | 2013-10-06 | ceny [%]       |
| SERY DOJRZEWAJĄCE        | EDAMSKI                        | 1 568,84        | 1 580,72   | -0,8           | 1 572,29        | 1 587,36   | -0,9           | 1 637,58            | 1 602,23   | 2,2            | nld             | nld        | -              |
|                          | GOUDA                          | 1 589,23        | 1 559,47   | 1,9            | 1 559,56        | 1 600,58   | -2,6           | 1 648,34            | 1 673,03   | -1,5           | 1 572,76        | 1 583,48   | -0,7           |
|                          | CHEDDAR                        | nld             | nld        | -              | nld             | nld        | -              | --                  | --         | --             | --              | --         | --             |
|                          | EMENTALER                      | 1 596,39        | 1 688,52   | -5,5           | nld             | nld        | -              | nld                 | nld        | -              | --              | --         | --             |
|                          | PODLASKI,<br>ZAMOJSKI, MORSKI  | 1 564,16        | 1 577,46   | -0,8           | nld             | nld        | -              | nld                 | nld        | -              | nld             | nld        | -              |
|                          | PARMEZAN                       | --              | nld        | -              | --              | --         | --             | --                  | --         | --             | --              | --         | --             |
|                          | RADAMER                        | --              | --         | --             | --              | --         | --             | nld                 | nld        | -              | --              | --         | --             |
| Ser typu MOZZARELLA      |                                | 1 598,76        | 1 561,79   | 2,4            | 1 485,96        | nld        | -              | 1 466,37            | 1 457,29   | 0,6            | nld             | nld        | -              |
| Ser typu FETA            |                                | nld             | nld        | -              | nld             | nld        | -              | nld                 | nld        | -              | --              | --         | --             |
| SERY PLEŚNIOWE           |                                | nld             | nld        | -              | --              | --         | --             | --                  | --         | --             | 2 394,36        | 2 249,94   | 6,4            |
| SERY i TWAROGI<br>ŚWIEŻE | twaróg min. 40% tł.            | 762,36          | 762,09     | 0,0            | 1 038,57        | 1 019,10   | 1,9            | 868,68              | 850,34     | 2,2            | 864,00          | 858,73     | 0,6            |
|                          | serek granulowany min. 40% tł. | --              | --         | --             | --              | --         | --             | nld                 | nld        | -              | nld             | nld        | -              |

\*-makroregiony sprzedaży produktów mleczarskich

Północny :Woj.: pomorskie, warmińsko – mazurskie, podlaskie, kujawsko – pomorskie.

Centralny : Woj.: mazowieckie, łódzkie.

Południowo-Wschodni: Woj.: lubelskie, świętokrzyskie, podkarpackie, małopolskie, śląskie.

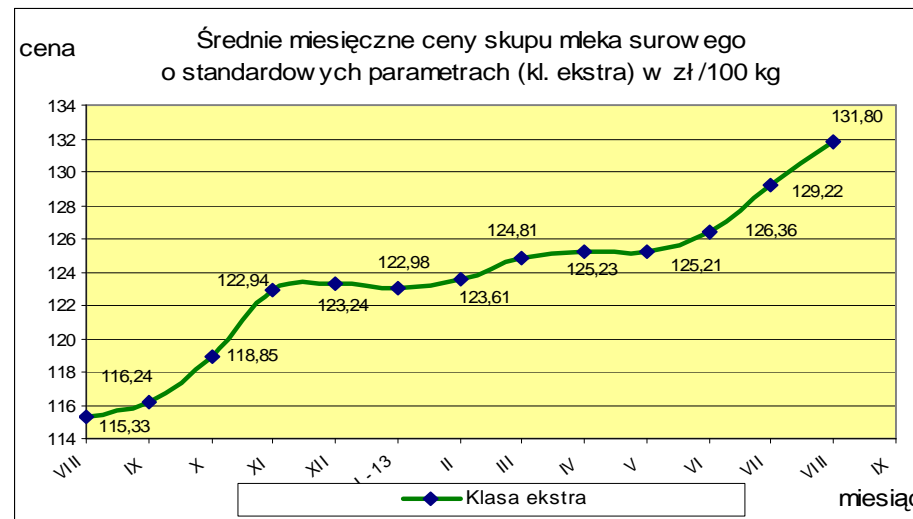
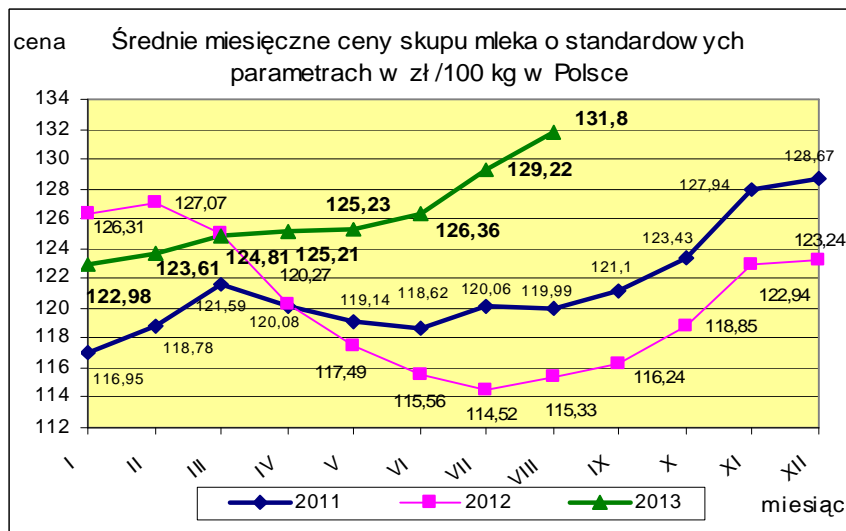
Zachodni: Woj.: opolskie, dolnośląskie, wielkopolskie, lubuskie, zachodnio-pomorskie

Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

## II CENY SKUPU ( NETTO) MLEKA SUROWEGO w zł/100kg.

| TOWAR   | POLSKA          |        |                   |
|---|-----------------|--------|-------------------|
|   | Cena [zł/100kg] |        | Miesięczna zmiana |
|   | sierpień        | lipiec | ceny [%]          |
| Mleko surowe do skupu o standardowych parametrach | 131,80          | 129,22 | 2,0               |

| TOWAR   | MAKROREGION     |        |                   |                 |        |                   |                     |        |                   |                 |        |                   |
|---|-----------------|--------|-------------------|-----------------|--------|-------------------|---------------------|--------|-------------------|-----------------|--------|-------------------|
|   | PÓLNOCNY        |        |                   | CENTRALNY       |        |                   | POŁUDNIOWO-WSCHODNI |        |                   | ZACHODNI        |        |                   |
|   | Cena [zł/100kg] |        | Miesięczna zmiana | Cena [zł/100kg] |        | Miesięczna zmiana | Cena [zł/100kg]     |        | Miesięczna zmiana | Cena [zł/100kg] |        | Miesięczna zmiana |
|   | sierpień        | lipiec | ceny [%]          | sierpień        | lipiec | ceny [%]          | sierpień            | lipiec | ceny [%]          | sierpień        | lipiec | ceny [%]          |
| Mleko surowe do skupu o standardowych parametrach | 132,36          | 129,94 | 1,9               | 131,16          | 128,91 | 1,7               | 131,49              | 127,48 | 3,1               | 131,44          | 129,17 | 1,8               |



Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

### III. ZMIANA CEN WYBRANYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH.

#### 1. Zmiana cen wybranych produktów mleczarskich w porównaniu do poprzedniego tygodnia, w oparciu o kurs €

| Towar                        | POLSKA        |            |                            |                |              |                            |
|------------------------------|---------------|------------|----------------------------|----------------|--------------|----------------------------|
|                              | Cena zł/100kg |            | Tygodniowa zmiana ceny [%] | Cena EUR/100kg |              | Tygodniowa zmiana ceny [%] |
|                              | 2013-10-13    | 2013-10-06 |                            | 2013-10-13     | 2013-10-06   |                            |
| Masło Ekstra w blokach       | 1633,83       | 1650,06    | -1,0                       | 389,44         | 391,22       | -0,5                       |
| Masło Ekstra konfekcjonowane | 1744,80       | 1741,40    | 0,2                        | 415,89         | 412,88       | 0,7                        |
| Mleko odtłuszczone w proszku | 1295,11       | 1326,85    | -2,4                       | 308,70         | 314,59       | -1,9                       |
| Mleko pełne w proszku        | 1556,27       | 1580,14    | -1,5                       | 370,95         | 374,65       | -1,0                       |
| Ser Edamski                  | 1571,03       | 1583,83    | -0,8                       | 374,47         | 375,52       | -0,3                       |
| Ser Gouda                    | 1593,79       | 1580,36    | 0,8                        | 379,90         | 374,70       | 1,4                        |
| Średni kurs EUR              |               |            |                            | 1EUR=4,19534   | 1EUR=4,21768 | Tygodniowa zmiana kursu    |
|                              |               |            |                            | 4,1953         | 4,2177       | -0,53                      |

#### 2. Zmiana cen wybranych produktów mleczarskich w zł/100kg w skali tygodnia, miesiąca, początku roku, roku i dwóch lat.

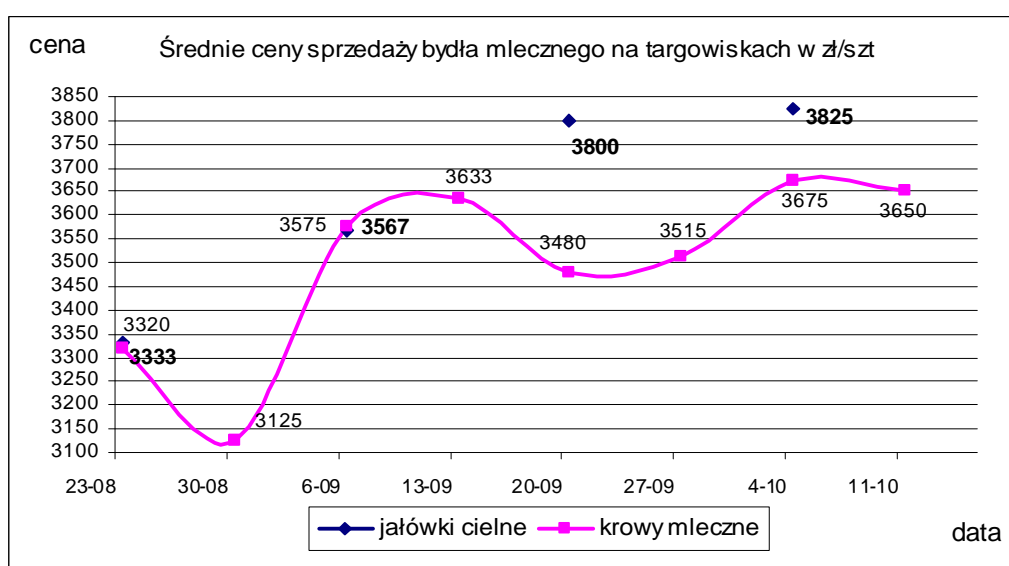
| Towar                         | Cena     |              |              |               |          |             | Dynamika w skali |          |               |       |       |  |
|-------------------------------|----------|--------------|--------------|---------------|----------|-------------|------------------|----------|---------------|-------|-------|--|
|                               | aktualna | tydzień temu | miesiąc temu | początek roku | rok temu | 2 lata temu | tygodnia         | miesiąca | początek roku | roku  | 2 lat |  |
| Mleko surowe skup sierpień 13 | 131,8    | -            | 129,22       | 122,98        | 115,33   | 119,99      | -                | 102,0    | 107,2         | 114,3 | 109,8 |  |
| Mleko w proszku odtłuszczone  | 1295,11  | 1326,85      | 1358,62      | 1040,76       | 1069,43  | 947,11      | 97,6             | 95,3     | 124,4         | 121,1 | 136,7 |  |
| Mleko w proszku pełne         | 1556,27  | 1580,14      | 1524,63      | 1203,48       | 1152,42  | 1195,56     | 98,5             | 102,1    | 129,3         | 135,0 | 130,2 |  |
| Masło w blokach               | 1633,83  | 1650,06      | 1702,95      | 1334,02       | 1264,87  | 1593,94     | 99,0             | 95,9     | 122,5         | 129,2 | 102,5 |  |
| Masło konfekcjonowane         | 1744,80  | 1741,4       | 1733,23      | 1537,36       | 1417,74  | 1615,12     | 100,2            | 100,7    | 113,5         | 123,1 | 108,0 |  |
| Ser Edamski                   | 1571,03  | 1583,83      | 1569,74      | 1407,92       | 1327,74  | 1346,66     | 99,2             | 100,1    | 111,6         | 118,3 | 116,7 |  |
| Ser Gouda                     | 1593,79  | 1580,36      | 1542,31      | 1418,15       | 1313,47  | 1365,91     | 100,8            | 103,3    | 112,4         | 121,3 | 116,7 |  |



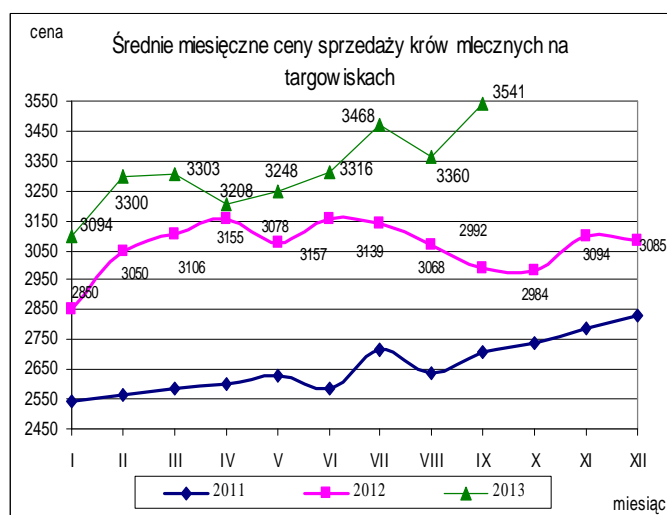
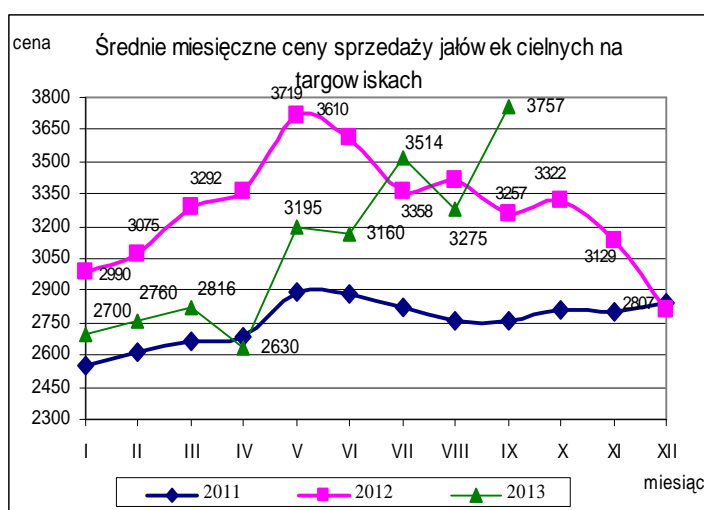
#### IV. CENY SPRZEDAŻY BYDŁA MLECZNEGO NA TARGOWISKACH.

##### Notowania cen sprzedaży bydła mlecznego na targowiskach w okresie 23-27.09.2013r.

| Kategoria bydła       | Kategoria ceny          | Tydzień           |                 | Tygodn. zmiana ceny w % |
|-----------------------|-------------------------|-------------------|-----------------|-------------------------|
|                       |                         | analizowany 41/13 | poprzedni 40/13 |                         |
| <i>jałówki cielne</i> | min. w zł/szt           | nld               | 3650,0          | -                       |
|                       | max. w zł/szt           | nld               | 4000,0          | -                       |
|                       | <i>średnia w zł/szt</i> | <i>nld</i>        | 3825,0          | -                       |
| <i>krowy mleczne</i>  | min. w zł/szt           | 3200,0            | 3200,0          | 0,0                     |
|                       | max. w zł/szt           | 4100,0            | 4300,0          | -4,7                    |
|                       | <i>średnia w zł/szt</i> | <i>3650,0</i>     | 3675,0          | <i>-0,7</i>             |



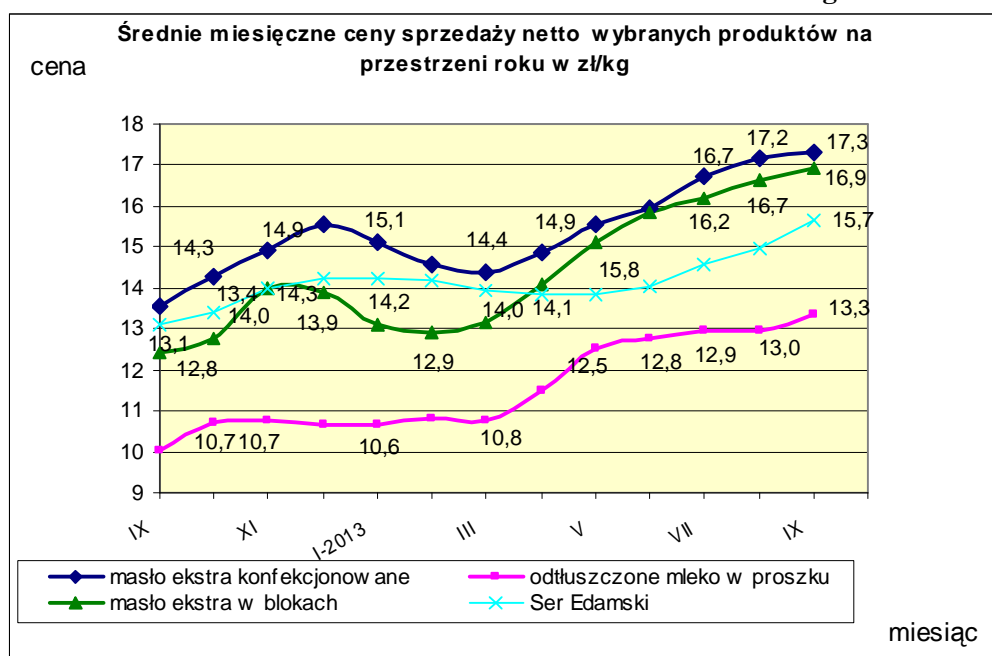
##### Średnie miesięczne ceny sprzedaży bydła mlecznego na targowiskach.



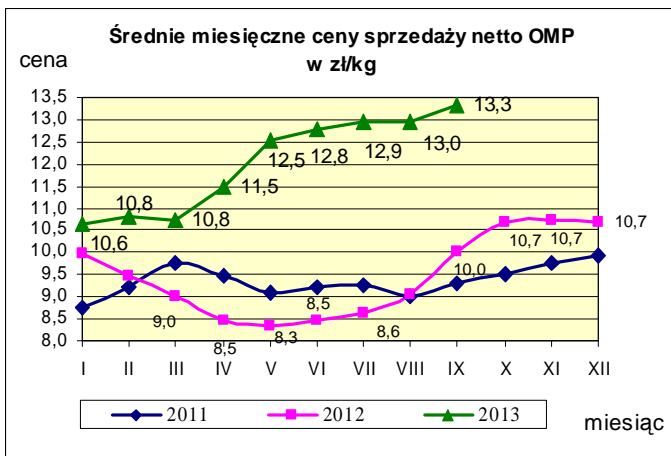
## V. MIESIĘCZNY WSKAŹNIK ZMIANY CENY PRODUKTÓW MLECZARSKICH MONITOROWANYCH W RAMACH ZSRIR w 2013r.

| arkusz      | Sery i twarogi |                                      | Produkty mleczarskie stałe                          |                                      | Produkty mleczarskie płynne                         |                                      |
|-------------|----------------|--------------------------------------|---|--------------------------------------|---|--------------------------------------|
|             | miesiąc        | średnia ważona cena netto w zł/100kg | zmiana ceny [%] w stosunku do miesiąca poprzedniego | średnia ważona cena netto w zł/100kg | zmiana ceny [%] w stosunku do miesiąca poprzedniego | średnia ważona cena netto w zł/100kg |
| styczeń     | 1361,39        | -0,40                                | 942,07  | -7,15                                | 219,59  | -1,15                                |
| luty        | 1336,78        | -1,81                                | 919,25  | -2,42                                | 220,96  | 0,62                                 |
| marzec      | 1335,98        | -0,06                                | 926,16  | 0,75                                 | 225,58  | 2,09                                 |
| kwiecień    | 1336,32        | 0,03                                 | 985,68  | 6,43                                 | 223,43  | -0,95                                |
| maj         | 1331,82        | -0,34                                | 1064,36   | 7,98                                 | 229,55  | 2,74                                 |
| czerwiec    | 1369,75        | 2,85                                 | 1056,64   | -0,73                                | 233,48  | 1,71                                 |
| lipiec      | 1385,84        | 1,17                                 | 1067,06   | 0,99                                 | 239,62  | 2,63                                 |
| sierpień    | 1415,48        | 2,14                                 | 1143,46   | 7,16                                 | 234,55  | -2,12                                |
| wrzesień    | 1473,57        | 4,10                                 | 1104,53   | -3,40                                | 232,26  | -0,98                                |
| październik |                |                                      |   |                                      |   |                                      |
| listopad    |                |                                      |   |                                      |   |                                      |
| grudzień    |                |                                      |   |                                      |   |                                      |

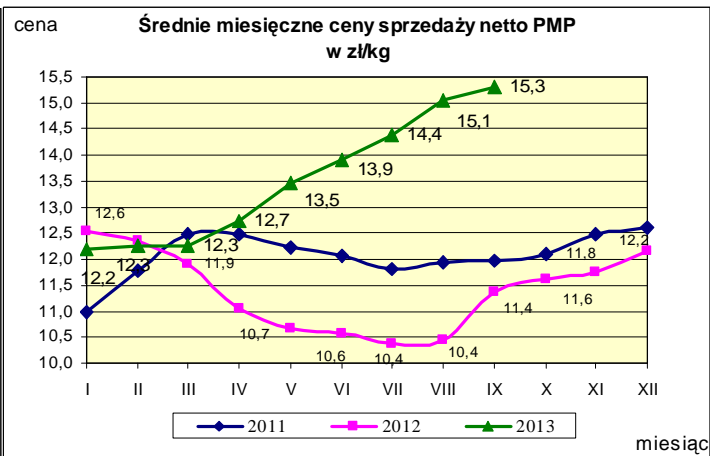
## VI. ŚREDNIE MIESIĘCZNE CENY SPRZEDAŻY NETTO WYBRANYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH W PORÓWNANIU Z ROKIEM POPRZEDNIM w zł/kg.



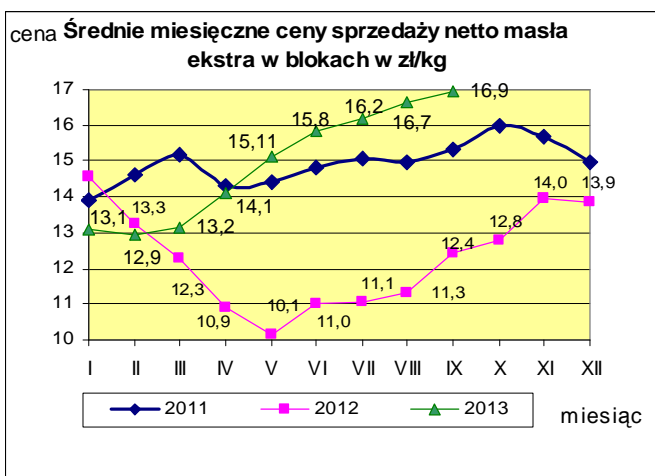
### Mleko odtłuszczone w proszku.



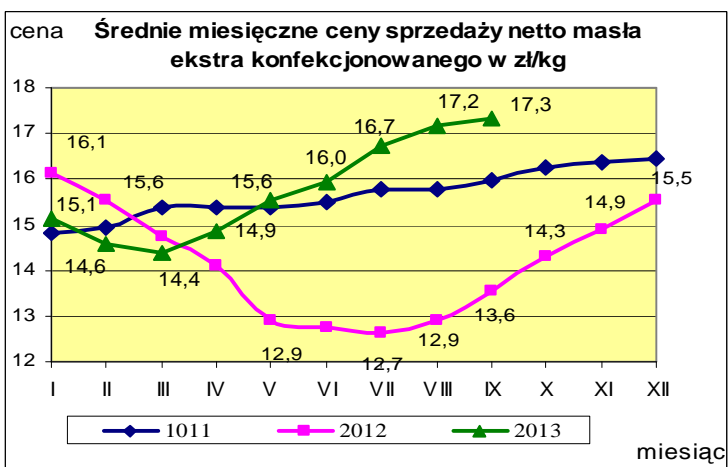
### Mleko pełne w proszku.



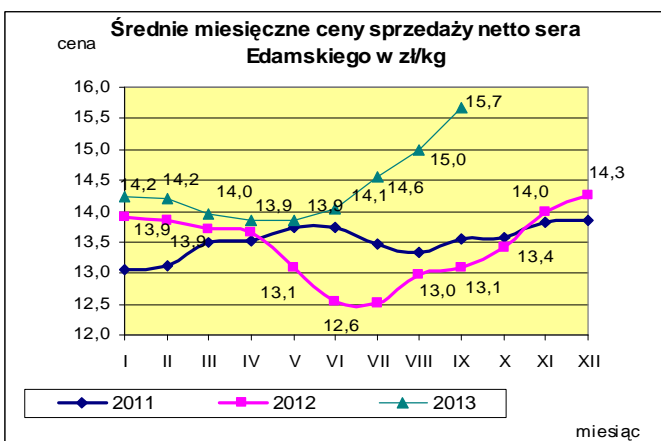
### Masło ekstra w blokach.



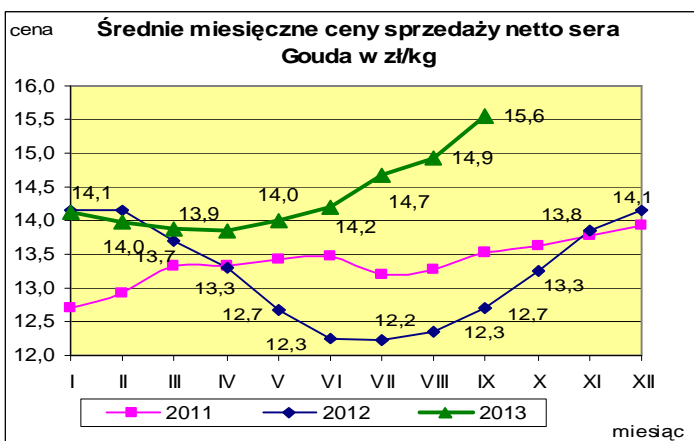
### Masło ekstra konfekcjonowane.



### Ser dojrzewający Edamski.

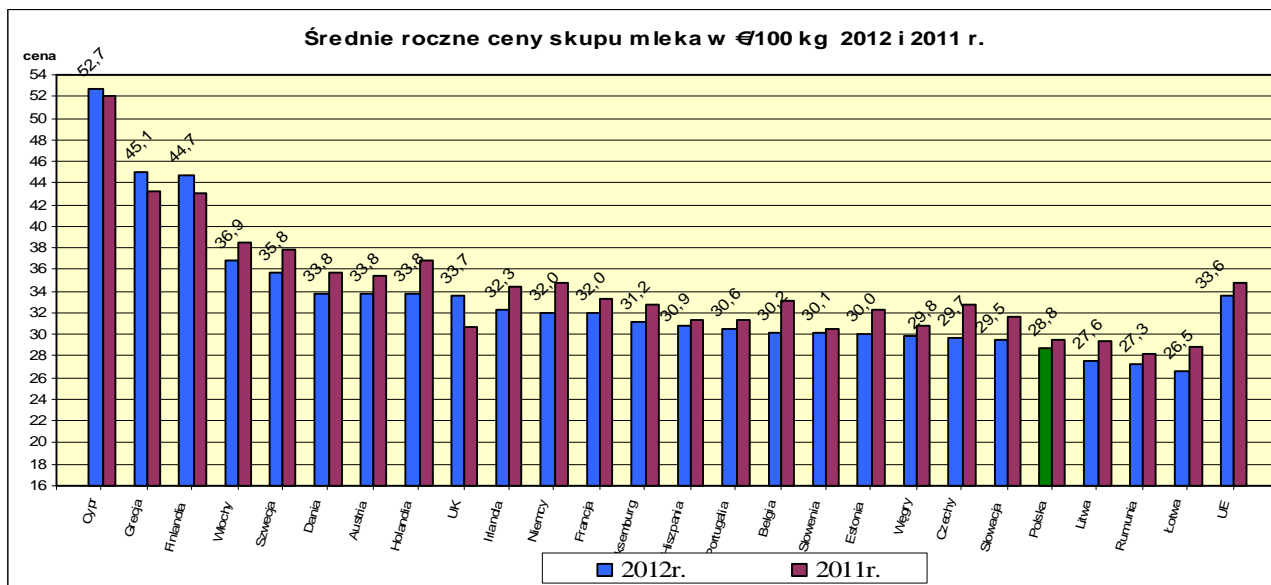
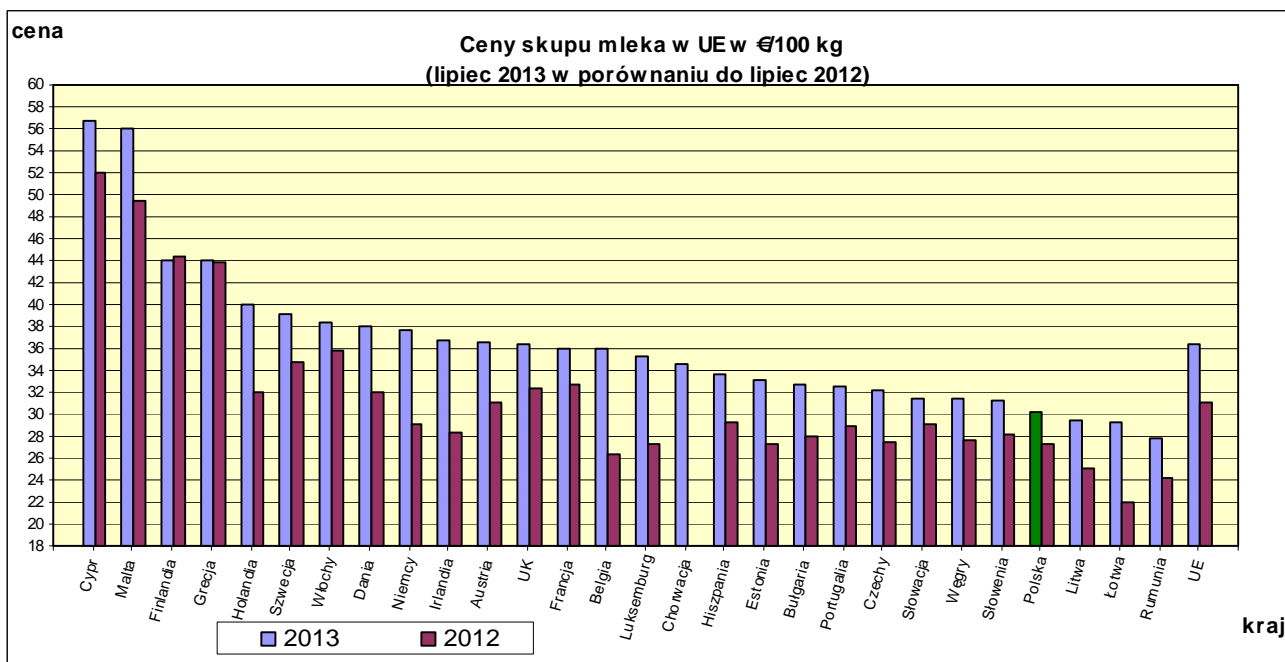
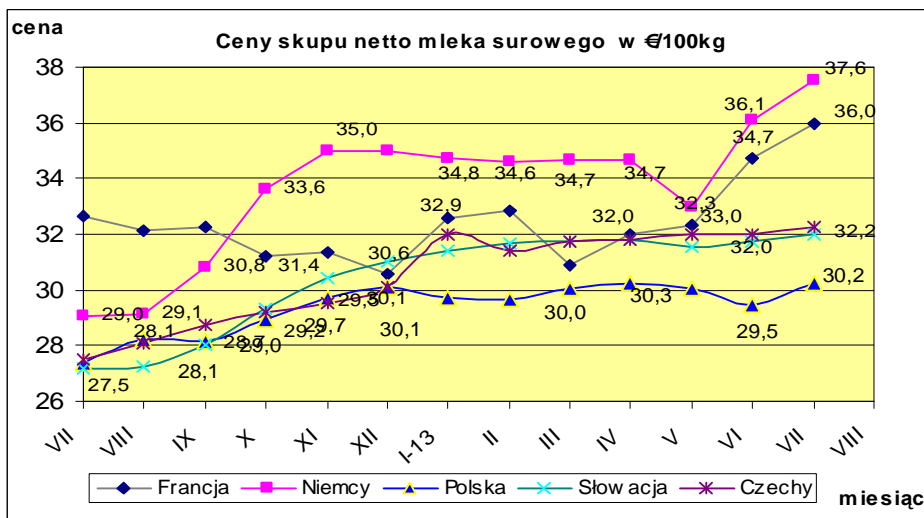


### Ser dojrzewający Gouda.



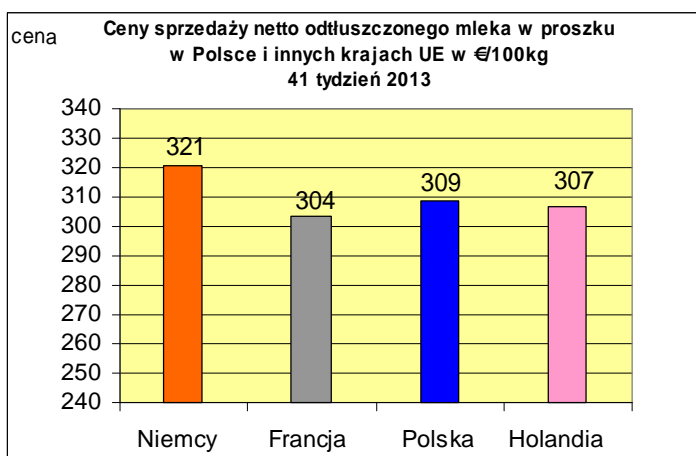
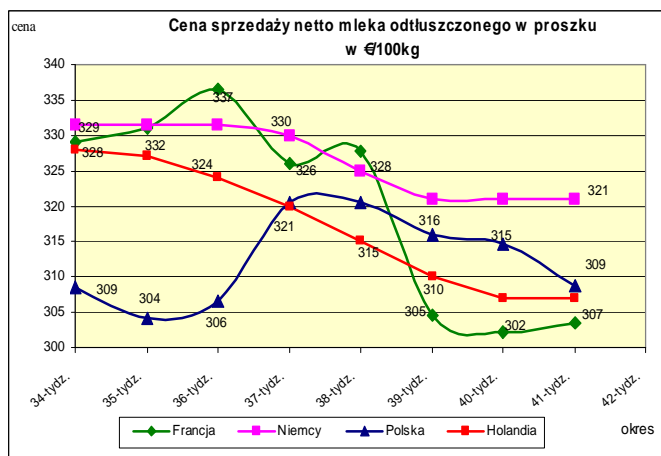
## VII. PORÓWNANIE ŚREDNICH CEN NETTO PODSTAWOWYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH W POLSCE I WYBRANYCH KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ.\*

### Ceny skupu mleka surowego\*\*.

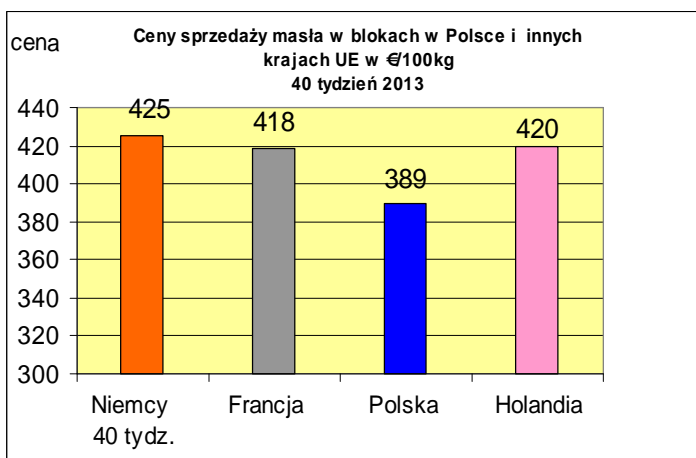
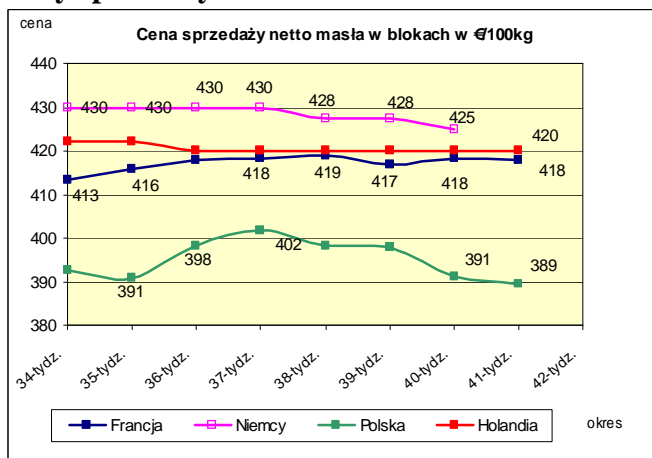


\* Dane Komisji Europejskiej

## Ceny sprzedaży netto odtuszczonego mleka w proszku.

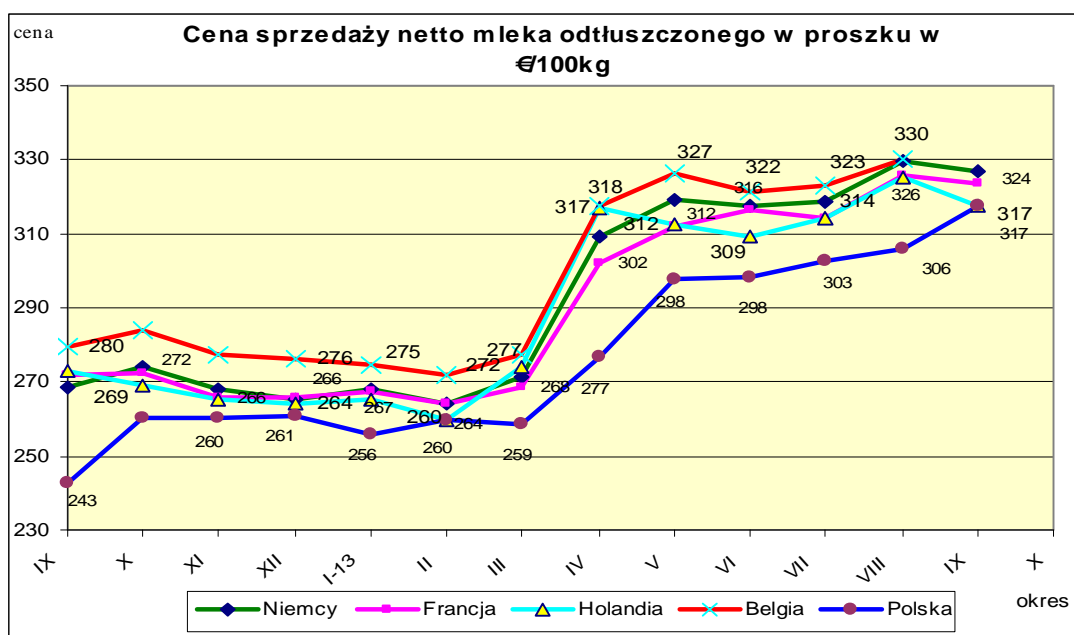


## Ceny sprzedaży netto masła ekstra w blokach

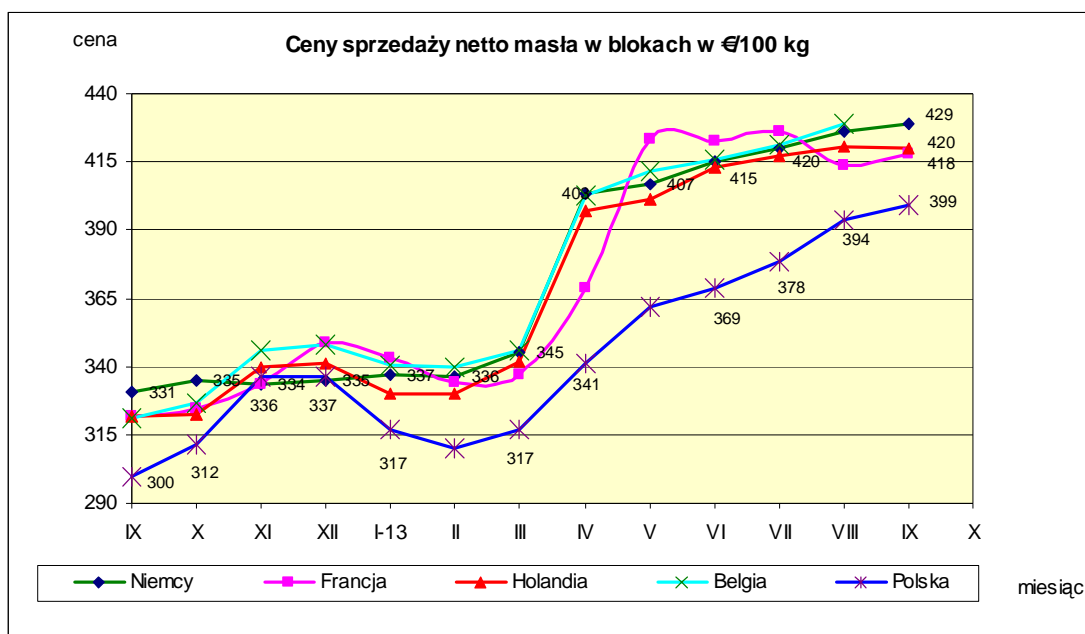


\* Źródło: clal.it, FranceAgriMer i produzevel.nl i FAMMU/FAPA

## VIII. PORÓWNANIE ŚREDNIH MIESIĘCZNYCH CEN SPRZEDAŻY NETTO PODSTAWOWYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH W POLSCE I WYBRANYCH KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ.\*



Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła



\* Źródło: FAMMU/FAPA, da1.it i wyliczenia własne

## IX. HANDEL ZAGRANICZNY PRZETWORAMI MLECZNYMI.\*\*

Handel zagraniczny przetworami mlecznymi w okresie I-VIII 2013r. – dane wstępne.

### OGÓLEM EKSPORT I IMPORT

| CN                                | Nazwa towaru   | EKSPORT/WYWÓZ      |                  |                    |                  |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|------------------|--------------------|------------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                  | Wartość [tys. PLN] |                  | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.    | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.    | I-VIII 2012r.  | I-VIII 2013r.  |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>902 972</b>     | <b>1 050 194</b> | <b>3 841 193</b>   | <b>4 373 781</b> | <b>625 402</b> | <b>632 769</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 113 072            | 135 573          | 480 879            | 564 511          | 196 920        | 174 614        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 163 895            | 169 237          | 696 857            | 705 068          | 79 257         | 63 162         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 81 568             | 81 855           | 347 203            | 340 630          | 77 851         | 73 513         |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 118 135            | 134 729          | 502 991            | 561 060          | 130 814        | 161 541        |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 68 235             | 83 290           | 290 358            | 346 302          | 24 090         | 23 013         |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 358 067            | 445 511          | 1 522 904          | 1 856 211        | 116 469        | 136 926        |

| CN                                | Nazwa towaru   | IMPORT/PRZYWÓZ     |                |                    |                  |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|------------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                  | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.    | I-VIII 2012r.  | I-VIII 2013r.  |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>285 141</b>     | <b>375 053</b> | <b>1 214 112</b>   | <b>1 561 685</b> | <b>183 400</b> | <b>242 042</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 37 551             | 69 523         | 160 651            | 289 529          | 72 082         | 111 050        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 64 349             | 80 415         | 273 658            | 334 909          | 32 314         | 39 432         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 27 391             | 29 109         | 116 405            | 121 089          | 23 372         | 22 354         |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 16 110             | 27 536         | 68 515             | 114 702          | 14 702         | 22 672         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 29 006             | 32 832         | 123 808            | 136 743          | 7 348          | 7 852          |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 110 735            | 135 639        | 471 074            | 564 713          | 33 581         | 38 682         |

### UNIA EUROPEJSKA 28 – EKSPORT I IMPORT

| CN                                | Nazwa towaru   | EKSPORT/WYWÓZ      |                |                    |                  |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|------------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                  | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.    | I-VIII 2012r.  | I-VIII 2013r.  |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>643 051</b>     | <b>774 563</b> | <b>2 736 956</b>   | <b>3 224 797</b> | <b>496 537</b> | <b>506 159</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 111 940            | 130 785        | 476 066            | 544 514          | 195 146        | 169 226        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 79 926             | 114 362        | 340 415            | 475 836          | 42 487         | 43 846         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 78 397             | 78 233         | 333 736            | 325 540          | 76 031         | 71 696         |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 61 156             | 74 050         | 260 636            | 308 152          | 77 488         | 106 321        |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 61 172             | 75 906         | 260 409            | 315 557          | 21 675         | 21 257         |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 250 460            | 301 227        | 1 065 695          | 1 255 197        | 83 711         | 93 814         |

| CN                                | Nazwa towaru   | IMPORT/PRZYWÓZ     |                |                    |                  |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|------------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                  | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.    | I-VIII 2012r.  | I-VIII 2013r.  |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>284 267</b>     | <b>373 969</b> | <b>1 210 332</b>   | <b>1 557 140</b> | <b>183 162</b> | <b>241 805</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 37 551             | 69 523         | 160 651            | 289 529          | 72 082         | 111 050        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 63 926             | 80 414         | 271 781            | 334 904          | 32 164         | 39 431         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 27 387             | 29 103         | 116 391            | 121 065          | 23 372         | 22 354         |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 16 044             | 27 307         | 68 239             | 113 756          | 14 652         | 22 587         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka              | 29 005             | 32 374         | 123 803            | 134 804          | 7 348          | 7 739          |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 110 353            | 135 248        | 469 466            | 563 082          | 33 543         | 38 644         |

## ROSJA – EKSPORT I IMPORT

| CN                                | Nazwa towaru   | EKSPORT/WYWÓZ      |               |                    |                |                |               |
|-----------------------------------|--|--------------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|---------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |               | Wartość [tys. PLN] |                | Wolumen [tony] |               |
|                                   |  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r. | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.  | I-VIII 2012r.  | I-VIII 2013r. |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>48 548</b>      | <b>82 271</b> | <b>206 033</b>     | <b>343 128</b> | <b>18 218</b>  | <b>26 914</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 478                | 2 791         | 2 030              | 11 679         | 697            | 2 003         |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 1 610              | 8 362         | 6 857              | 35 027         | 779            | 3 678         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 748                | 623           | 3 171              | 2 597          | 551            | 442           |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 2 807              | 1 992         | 11 915             | 8 305          | 2 935          | 1 930         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka              | 3 023              | 4 095         | 12 782             | 17 072         | 990            | 874           |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 39 882             | 64 407        | 169 278            | 268 449        | 12 266         | 17 986        |

| CN                                | Nazwa towaru   | IMPORT/PRZYWÓZ     |               |                    |               |                |               |
|-----------------------------------|--|--------------------|---------------|--------------------|---------------|----------------|---------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |               | Wartość [tys. PLN] |               | Wolumen [tony] |               |
|                                   |  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r. | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r. | I-VIII 2012r.  | I-VIII 2013r. |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>0</b>           | <b>0</b>      | <b>0</b>           | <b>0</b>      | <b>0</b>       | <b>0</b>      |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          |                    |               |                    |               |                |               |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              |                    |               |                    |               |                |               |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          |                    |               |                    |               |                |               |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru |                    |               |                    |               |                |               |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka              |                    |               |                    |               |                |               |
| 0406                              | Sery i twarogi   |                    |               |                    |               |                |               |

## NIEMCY – EKSPORT I IMPORT

| CN                                | Nazwa towaru   | EKSPORT/WYWÓZ      |                |                    |                |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.  | I-VIII 2012r.  | I-VIII 2013r.  |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>172 795</b>     | <b>195 343</b> | <b>735 943</b>     | <b>812 972</b> | <b>218 579</b> | <b>196 288</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 81 866             | 87 774         | 348 326            | 365 499        | 158 120        | 112 193        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 23 635             | 24 372         | 100 720            | 101 215        | 12 307         | 9 244          |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 4 252              | 4 312          | 18 108             | 17 940         | 4 501          | 4 316          |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 13 615             | 19 274         | 58 104             | 80 202         | 26 199         | 51 600         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka              | 11 219             | 11 259         | 47 823             | 46 798         | 4 055          | 3 209          |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 38 208             | 48 350         | 162 862            | 201 317        | 13 396         | 15 726         |

| CN                                | Nazwa towaru   | IMPORT/PRZYWÓZ     |                |                    |                |                |               |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|---------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                | Wolumen [tony] |               |
|                                   |  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.  | I-VIII 2012r.      | I-VIII 2013r.  | I-VIII 2012r.  | I-VIII 2013r. |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>125 775</b>     | <b>160 967</b> | <b>535 497</b>     | <b>670 033</b> | <b>75 117</b>  | <b>85 019</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 14 767             | 22 977         | 63 004             | 95 701         | 18 639         | 22 657        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 27 140             | 34 137         | 115 653            | 142 003        | 14 226         | 17 939        |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 21 121             | 20 865         | 89 715             | 86 820         | 18 697         | 16 702        |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 5 209              | 6 457          | 22 176             | 26 855         | 3 703          | 4 100         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywanie z mleka              | 6 224              | 8 859          | 26 515             | 36 871         | 1 583          | 2 156         |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 51 315             | 67 672         | 218 433            | 281 783        | 18 270         | 21 465        |

**Polski eksport i import produktów mleczarskich (mleko i śmietana zagęszczone – kod 0402) według ważniejszych krajów w okresie I-VIII 2013r. (dane wstępne).**

| <b>EKSPORT</b>      |                           |                           |                       |                     |                           |                           |                       |
|---------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>I-VIII 2012r</b> |                           |                           |                       | <b>I-VIII 2013r</b> |                           |                           |                       |
| <b>Kraj</b>         | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> | <b>Kraj</b>         | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>       | <b>163 895</b>            | <b>696 857</b>            | <b>79 257</b>         | <b>OGÓLEM</b>       | <b>169 237</b>            | <b>705 068</b>            | <b>63 162</b>         |
| Algieria            | 25 104                    | 106 247                   | 11 335                | Bułgaria            | 25 686                    | 106 938                   | 9 261                 |
| Niemcy              | 23 635                    | 100 720                   | 12 307                | Niemcy              | 24 372                    | 101 215                   | 9 244                 |
| Bułgaria            | 13 987                    | 59 734                    | 7 043                 | Niderlandy          | 23 575                    | 98 004                    | 8 035                 |
| Niderlandy          | 8 897                     | 37 826                    | 4 373                 | Algieria            | 8 563                     | 35 610                    | 2 861                 |
| Kazachstan          | 7 325                     | 30 907                    | 2 998                 | Rosja               | 8 362                     | 35 027                    | 3 678                 |
| Kuba                | 7 142                     | 30 108                    | 2 484                 | Włochy              | 8 169                     | 34 149                    | 2 938                 |
| Włochy              | 5 309                     | 22 604                    | 2 521                 | Kazachstan          | 6 421                     | 26 697                    | 1 860                 |
| Peru                | 4 875                     | 20 630                    | 2 064                 | Chorwacja           | 4 408                     | 18 357                    | 3 583                 |
| Jemen               | 4 697                     | 19 908                    | 2 279                 | Chiny               | 4 082                     | 16 992                    | 1 414                 |
| Filipiny            | 4 128                     | 17 824                    | 1 819                 | Węgry               | 3 943                     | 16 370                    | 1 880                 |
| Węgry               | 3 993                     | 17 022                    | 2 722                 | Hiszpania           | 3 586                     | 14 949                    | 1 231                 |
| Egipt               | 3 956                     | 16 864                    | 1 816                 | Rumunia             | 3 044                     | 12 669                    | 1 364                 |
| Chorwacja           | 3 804                     | 16 125                    | 3 517                 | Filipiny            | 2 752                     | 11 596                    | 953                   |
| Wietnam             | 3 651                     | 15 406                    | 1 796                 | Francja             | 2 566                     | 10 655                    | 886                   |
| Rumunia             | 3 109                     | 13 235                    | 1 588                 | Estonia             | 2 555                     | 10 615                    | 839                   |
| Indonezja           | 2 842                     | 11 959                    | 1 285                 | Egipt               | 2 428                     | 10 156                    | 887                   |

| <b>IMPORT</b>       |                           |                           |                       |                     |                           |                           |                       |
|---------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>I-VIII 2012r</b> |                           |                           |                       | <b>I-VIII 2013r</b> |                           |                           |                       |
| <b>Kraj</b>         | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> | <b>Kraj</b>         | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>       | <b>64 349</b>             | <b>273 658</b>            | <b>32 314</b>         | <b>OGÓLEM</b>       | <b>80 415</b>             | <b>334 909</b>            | <b>39 432</b>         |
| Niemcy              | 27 140                    | 115 653                   | 14 226                | Niemcy              | 34 137                    | 142 003                   | 17 939                |
| Irlandia            | 14 930                    | 63 103                    | 5 497                 | Irlandia            | 21 749                    | 90 472                    | 7 828                 |
| Francja             | 7 481                     | 31 885                    | 2 802                 | Belgia              | 3 950                     | 16 547                    | 4 367                 |
| Niderlandy          | 5 874                     | 25 087                    | 2 828                 | Francja             | 3 458                     | 14 361                    | 1 192                 |
| Litwa               | 1 792                     | 7 616                     | 1 265                 | Niderlandy          | 3 310                     | 13 796                    | 1 283                 |
| Austria             | 1 663                     | 7 089                     | 692                   | Luksemburg          | 3 046                     | 12 722                    | 1 079                 |
| Belgia              | 1 295                     | 5 461                     | 2 179                 | Austria             | 2 583                     | 10 764                    | 846                   |
| Republika Czeska    | 1 266                     | 5 384                     | 1 699                 | Republika Czeska    | 2 343                     | 9 770                     | 1 847                 |
| Luksemburg          | 1 175                     | 4 972                     | 394                   | Litwa               | 2 210                     | 9 270                     | 1 062                 |
| Portugalia          | 411                       | 1 756                     | 130                   | Finlandia           | 1 115                     | 4 681                     | 347                   |
| Włochy              | 404                       | 1 677                     | 150                   | Łotwa               | 925                       | 3 880                     | 777                   |
| Grecja              | 188                       | 789                       | 70                    | Dania               | 381                       | 1 599                     | 221                   |
| Wielka Brytania     | 135                       | 563                       | 12                    | Słowacja            | 309                       | 1 281                     | 89                    |
| Słowacja            | 73                        | 321                       | 184                   | Portugalia          | 305                       | 1 269                     | 103                   |
| Hiszpania           | 50                        | 208                       | 18                    | Rumunia             | 178                       | 746                       | 62                    |
| Łotwa               | 20                        | 87                        | 12                    | Włochy              | 140                       | 585                       | 88                    |



**Polski eksport i import produktów mleczarskich (masło oraz inne produkty otrzymane z mleka – kod 0405) według ważniejszych krajów w okresie I-VIII 2013r. (dane wstępne).**

| <b>EKSPORT</b>      |                               |                               |                           |                     |                               |                               |                           |
|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>I-VIII 2012r</b> |                               |                               |                           | <b>I-VIII 2013r</b> |                               |                               |                           |
| <b>Kraj</b>         | <b>Wartość<br/>[tys. EUR]</b> | <b>Wartość<br/>[tys. PLN]</b> | <b>Wolumen<br/>[tony]</b> | <b>Kraj</b>         | <b>Wartość<br/>[tys. EUR]</b> | <b>Wartość<br/>[tys. PLN]</b> | <b>Wolumen<br/>[tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>       | <b>68 235</b>                 | <b>290 358</b>                | <b>24 090</b>             | <b>OGÓLEM</b>       | <b>83 290</b>                 | <b>346 302</b>                | <b>23 013</b>             |
| Niemcy              | 11 219                        | 47 823                        | 4 055                     | Niderlandy          | 11 310                        | 47 105                        | 3 122                     |
| Republika Czeska    | 9 206                         | 38 984                        | 3 214                     | Niemcy              | 11 259                        | 46 798                        | 3 209                     |
| Niderlandy          | 9 063                         | 38 818                        | 3 508                     | Republika Czeska    | 11 171                        | 46 466                        | 3 094                     |
| Słowacja            | 7 335                         | 31 147                        | 2 082                     | Słowacja            | 9 047                         | 37 750                        | 2 456                     |
| Belgia              | 6 301                         | 26 750                        | 2 509                     | Belgia              | 7 294                         | 30 236                        | 2 149                     |
| Rosja               | 3 023                         | 12 782                        | 990                       | Francja             | 4 768                         | 19 766                        | 1 328                     |
| Rumunia             | 2 614                         | 11 175                        | 911                       | Rosja               | 4 095                         | 17 072                        | 874                       |
| Węgry               | 2 060                         | 8 783                         | 728                       | Rumunia             | 3 694                         | 15 293                        | 1 065                     |
| Wielka Brytania     | 2 016                         | 8 581                         | 743                       | Bułgaria            | 3 599                         | 14 964                        | 973                       |
| Bułgaria            | 1 856                         | 7 920                         | 657                       | Wielka Brytania     | 2 921                         | 12 123                        | 878                       |
| Francja             | 1 679                         | 7 243                         | 550                       | Litwa               | 2 392                         | 9 961                         | 653                       |
| Chorwacja           | 1 561                         | 6 614                         | 524                       | Austria             | 1 703                         | 7 058                         | 495                       |
| Austria             | 1 530                         | 6 514                         | 557                       | Węgry               | 1 618                         | 6 711                         | 433                       |
| Serbia              | 1 342                         | 5 727                         | 441                       | Włochy              | 1 501                         | 6 210                         | 416                       |
| Włochy              | 1 012                         | 4 326                         | 331                       | Chorwacja           | 1 465                         | 6 121                         | 397                       |
| Litwa               | 1 003                         | 4 222                         | 360                       | Kazachstan          | 1 374                         | 5 725                         | 352                       |

| <b>IMPORT</b>       |                               |                               |                           |                     |                               |                               |                           |
|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>I-VIII 2012r</b> |                               |                               |                           | <b>I-VIII 2013r</b> |                               |                               |                           |
| <b>Kraj</b>         | <b>Wartość<br/>[tys. EUR]</b> | <b>Wartość<br/>[tys. PLN]</b> | <b>Wolumen<br/>[tony]</b> | <b>Kraj</b>         | <b>Wartość<br/>[tys. EUR]</b> | <b>Wartość<br/>[tys. PLN]</b> | <b>Wolumen<br/>[tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>       | <b>29 006</b>                 | <b>123 808</b>                | <b>7 348</b>              | <b>OGÓLEM</b>       | <b>32 832</b>                 | <b>136 743</b>                | <b>7 852</b>              |
| Niderlandy          | 9 070                         | 38 726                        | 2 277                     | Niemcy              | 8 859                         | 36 871                        | 2 156                     |
| Niemcy              | 6 224                         | 26 515                        | 1 583                     | Niderlandy          | 8 806                         | 36 660                        | 2 016                     |
| Dania               | 3 391                         | 14 508                        | 935                       | Irlandia            | 3 117                         | 12 997                        | 713                       |
| Francja             | 2 708                         | 11 530                        | 673                       | Belgia              | 2 131                         | 8 852                         | 592                       |
| Irlandia            | 2 418                         | 10 245                        | 563                       | Francja             | 1 992                         | 8 283                         | 397                       |
| Wielka Brytania     | 1 688                         | 7 321                         | 320                       | Wielka Brytania     | 1 962                         | 8 204                         | 403                       |
| Belgia              | 1 431                         | 6 141                         | 365                       | Austria             | 1 673                         | 6 980                         | 334                       |
| Austria             | 1 218                         | 5 190                         | 287                       | Dania               | 1 430                         | 5 946                         | 344                       |
| Włochy              | 336                           | 1 426                         | 162                       | Włochy              | 970                           | 4 039                         | 298                       |
| Słowacja            | 293                           | 1 236                         | 124                       | Słowacja            | 565                           | 2 349                         | 225                       |
| Republika Czeska    | 178                           | 754                           | 37                        | Republika Czeska    | 442                           | 1 831                         | 127                       |
| Węgry               | 49                            | 203                           | 21                        | Nowa Zelandia       | 345                           | 1 466                         | 84                        |
| Łotwa               | 1                             | 6                             | 1                         | Estonia             | 220                           | 924                           | 64                        |
| Tajlandia           | 1                             | 5                             | 0                         | Szwecja             | 116                           | 492                           | 23                        |
| Szwecja             | 1                             | 4                             | 0                         | Hiszpania           | 91                            | 377                           | 47                        |
|                     |                               |                               | 0                         | Iran                | 82                            | 344                           | 21                        |

**Polski eksport i import produktów mleczarskich (sery i twarogi – kod 0406) według ważniejszych krajów w okresie I-VIII 2013r. (dane wstępne).**

| <b>EKSPORT</b>      |                               |                               |                           |                     |                               |                               |                           |
|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>I-VIII 2012r</b> |                               |                               |                           | <b>I-VIII 2013r</b> |                               |                               |                           |
| <b>Kraj</b>         | <b>Wartość<br/>[tys. EUR]</b> | <b>Wartość<br/>[tys. PLN]</b> | <b>Wolumen<br/>[tony]</b> | <b>Kraj</b>         | <b>Wartość<br/>[tys. EUR]</b> | <b>Wartość<br/>[tys. PLN]</b> | <b>Wolumen<br/>[tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>       | <b>358 067</b>                | <b>1 522 904</b>              | <b>116 469</b>            | <b>OGÓLEM</b>       | <b>445 511</b>                | <b>1 856 211</b>              | <b>136 926</b>            |
| Republika Czeska    | 57 577                        | 245 073                       | 18 996                    | Rosja               | 64 407                        | 268 449                       | 17 986                    |
| Rosja               | 39 882                        | 169 278                       | 12 266                    | Republika Czeska    | 55 959                        | 233 160                       | 18 013                    |
| Niemcy              | 38 208                        | 162 862                       | 13 396                    | Niemcy              | 48 350                        | 201 317                       | 15 726                    |
| Włochy              | 33 442                        | 142 203                       | 9 952                     | Włochy              | 42 197                        | 175 895                       | 11 730                    |
| Słowacja            | 24 375                        | 103 716                       | 8 287                     | Słowacja            | 30 201                        | 125 869                       | 9 451                     |
| Arabia Saudyjska    | 17 040                        | 72 279                        | 5 360                     | Wielka Brytania     | 21 333                        | 88 902                        | 6 517                     |
| Wielka Brytania     | 15 267                        | 64 958                        | 5 169                     | Węgry               | 15 891                        | 66 357                        | 5 318                     |
| Węgry               | 13 105                        | 55 862                        | 5 038                     | Ukraina             | 14 754                        | 61 359                        | 3 957                     |
| Dania               | 11 455                        | 48 726                        | 3 379                     | Arabia Saudyjska    | 13 577                        | 56 482                        | 4 553                     |
| Ukraina             | 10 648                        | 45 124                        | 2 942                     | Dania               | 12 452                        | 51 887                        | 3 040                     |
| Rumunia             | 10 515                        | 44 796                        | 4 379                     | Irak                | 12 100                        | 50 445                        | 4 085                     |
| Hiszpania           | 9 756                         | 41 369                        | 3 167                     | Rumunia             | 10 754                        | 44 736                        | 4 435                     |
| Irak                | 8 945                         | 38 197                        | 2 728                     | Hiszpania           | 9 207                         | 38 399                        | 2 582                     |
| Algieria            | 7 202                         | 30 496                        | 2 326                     | Łotwa               | 9 056                         | 37 702                        | 3 036                     |
| Litwa               | 5 988                         | 25 458                        | 1 859                     | Bułgaria            | 8 493                         | 35 349                        | 2 844                     |
| Łotwa               | 5 518                         | 23 442                        | 1 855                     | Niderlandy          | 8 040                         | 33 507                        | 2 448                     |

| <b>IMPORT</b>       |                               |                               |                           |                     |                               |                               |                           |
|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>I-VIII 2012r</b> |                               |                               |                           | <b>I-VIII 2013r</b> |                               |                               |                           |
| <b>Kraj</b>         | <b>Wartość<br/>[tys. EUR]</b> | <b>Wartość<br/>[tys. PLN]</b> | <b>Wolumen<br/>[tony]</b> | <b>Kraj</b>         | <b>Wartość<br/>[tys. EUR]</b> | <b>Wartość<br/>[tys. PLN]</b> | <b>Wolumen<br/>[tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>       | <b>110 735</b>                | <b>471 074</b>                | <b>33 581</b>             | <b>OGÓLEM</b>       | <b>135 639</b>                | <b>564 713</b>                | <b>38 682</b>             |
| Niemcy              | 51 315                        | 218 433                       | 18 270                    | Niemcy              | 67 672                        | 281 783                       | 21 465                    |
| Dania               | 12 531                        | 53 193                        | 3 327                     | Włochy              | 12 473                        | 51 988                        | 2 742                     |
| Włochy              | 11 467                        | 48 755                        | 2 415                     | Dania               | 12 321                        | 51 345                        | 3 128                     |
| Francja             | 9 438                         | 40 118                        | 2 328                     | Francja             | 11 935                        | 49 615                        | 3 067                     |
| Niderlandy          | 8 465                         | 36 071                        | 2 548                     | Niderlandy          | 9 467                         | 39 348                        | 2 484                     |
| Republika Czeska    | 6 682                         | 28 340                        | 1 758                     | Republika Czeska    | 8 178                         | 34 084                        | 2 230                     |
| Wielka Brytania     | 2 147                         | 9 238                         | 635                       | Wielka Brytania     | 4 610                         | 19 177                        | 1 239                     |
| Szwecja             | 1 425                         | 6 058                         | 376                       | Irlandia            | 2 244                         | 9 342                         | 581                       |
| Hiszpania           | 1 387                         | 5 897                         | 421                       | Hiszpania           | 1 490                         | 6 188                         | 537                       |
| Irlandia            | 1 246                         | 5 281                         | 380                       | Łotwa               | 1 037                         | 4 295                         | 308                       |
| Słowacja            | 1 166                         | 4 919                         | 239                       | Litwa               | 884                           | 3 679                         | 185                       |
| Litwa               | 1 143                         | 4 940                         | 316                       | Szwecja             | 831                           | 3 460                         | 207                       |
| Łotwa               | 773                           | 3 235                         | 262                       | Austria             | 629                           | 2 620                         | 145                       |
| Szwajcaria          | 373                           | 1 572                         | 36                        | Grecja              | 458                           | 1 912                         | 78                        |
| Grecja              | 294                           | 1 243                         | 54                        | Słowacja            | 412                           | 1 718                         | 102                       |
| Austria             | 247                           | 1 056                         | 51                        | Szwajcaria          | 369                           | 1 537                         | 35                        |

\*\* Źródło: Ministerstwo Finansów.

Biuletyn „*Rynek mleka*” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13<sup>00</sup>.

**Wydawca:**

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Departament Rynków Rolnych

ul. Wspólna 30 00-930 Warszawa

Internet: [strona ZSRIR](#) E-mail: [biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autor:**

Dariusz Banasiewicz, tel. (022) 623-12-01; fax (022) 623-27-06

E-mail [Dariusz.Banasiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Dariusz.Banasiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki otrzymywania biuletynu:**

Biuletyn udostępniany jest wszystkim zainteresowanym bezpłatnie

*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*